

nahodek
nahodki

Nachwehe. bolezhína te bolésni, nahódki te
bolezhíne. tentationes morbi, paraxismus.

HIPOLIT: Dict. II, 130

nahoden

Lippus, der flüssige oder triefende augen hat.
karmefhliv, ali karméshlast, nahóden v'ozhèjh.

HIPOLIT: Dict. I , 345

nahoden

Gravedingus, dem Pfüsel unterworfen.
nahoden, teshávi podvěřken.

HIPOLIT: Dict. I , 264

nahoden

Hauptflüssig. nahóden v'glávi, flússast.
Rheumaticus.

nahoden [< nahoditi]

Successorius, nachfolger. nahóden, nasledjavec,
prohájavec.

HIPOLIT: Dict. I, 639

nahodisčě

Consequentia, +) die folg, folgung. poháyk, naháyk, isháyk, poháyszhe, naháyszhe, ~~naháyszhe~~, nahodiszhe.

+) ishód

nahodnica

Nachfahr. namejstnik, nahodnik. successor.

Nachfahrerin. nahodniza.

nahodnixa

Nachfolgerin. nahodnixa, nahajauskina,
nastopnixa. Successrix, fetatrix.

HIPOLIT: Dict. II, 129

nahodnica

Imitatrix, nachfolgerin. nahódnica,
pohajánka, posnemanka.

HIPOLIT: Dict. I . 279 .

nahodnik

Imitator, nachfolger. nahodnik,
pohájariz, posněmariz.

HIPOLIT: Dict. I, 249

nahodnik

Succesor, der an eines andern statt kommt.
naméjstnik. nachfolger. nastópnik, nahódnik
v'slufhbý, ali v'jérbszhini.

HIPOLIT: Dict. I , 639

nahodnik

Nachfahr. *naméjstnik*, *nahódnik*. successor.

Nachfahrerin. *nahódniza*.

nahodnik

Nachfolger. nahodnik, nastupnik, na-
městnik: pohájávic, popnémávic, pro
navídku dělovic. successor; imitator,
sectator, Confertator, aemulus.

HIPOLIT: Dict. II, 129

nahodnik

Afsecla, herrnknecht, Trabant. Gospóski hlepèz, ali gospódni flushábnik: Item ein nachfolger. en pohajáunik, pohajáviz, nahódnik.

nahodnik
nahodniki

Caesar, war ein eigener ^Namm der Ersten Römi-
schen keisers, Von dem alle Caesares heissen.
Caesar je enu laftnù imeé bilù tiga pèrviga
Rimskiga Cefsárja, od katèriga vfi nahódniki
fe Cefsárji immenújejo.

HIPOLIT, Dict. 5
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

nahodnik
nahodniki

Propago,
propagare aliquid posteris vel posteritati.
etwas auf die nachkommenden bringen. nekaj
na svéje mlájshi nahodnike perpraviti.

nahodnik
nahodniki.

Embolimus, Zuckkömmling. prihodniki,
nahodniki.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 211

nahodščina

Succesio, nachfolg im amt, erbschaft. nastó-
pik v'slufhby, ali v'jérbshini: túdi poháik,
nahajálishhe, nahódszhina, naméjstejne, namej-
stuvájne.

HIPOLIT: Dict. I , 639

nahojava

Affectatio, nachfolgung, begleitung.
nahojava, nahojenie: spremlenie, spreml-
ovanje, tudi spremljáva, spremljárske.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 154

nahojenje

Afsectatio, nachfolgung, begleitung. nahojáva,
nahojénie: sprémlenie, spremluvánie, tudi sprem-
ljáva, spremliszhe.

naktigal

Redon, Mektigall. naktigal, flavirh.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 19

náhtigal

Luscinia, Nachtigall. sláviz^h/~~z~~, katéri po nózhi
póje: náhtigal.

HIPOLIT: Dict. I, 351

may

es gehe wie es wolle. may grè poter hönke. us-
tanque res eveneris.

HIPOLIT: Dict. II, 70

naj

Susque, deque.

fusque deque habere. eines dings wenig achten, ~~es~~
es gehe wie es wolle. se éne rozhy málu áhtati,
naj gré koker hózhe.

naj

Bibo,

aut bibat aut abeat. er trinkhe oder gehe hin-
weg. ali naj pye, ali se prozh pobéri

naj

Tantum.

tantum cat. das er nur geht. delē gre, naj
le grède.

HIPOLIT: Dict. I, 657

maj

Ciado,

quoquo modo res ceciderit. es gehe wie ihm wolle.
maj grede narbor horbe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 75

maj

St.

utub est, vel utub sib. dem sey wie Scham wolle.
naj rŕhè bode narior hórke.

HIPOLIT: Dict. I, 729

maj

Stut. es sey wie Ihm wolle. maj böde
sachon hörke.

HIPOLIT: Dict. I, 730

naj

Was es auch sey. bodi vshe karkuli hozhe,
naj bo kar hozhe. quidquid fit.

naj

Was es auch sey. bodi vshe karkuli hozhe,
naj bo kar hozhe. quidquid fit.

naj

es stehet im alten Recht. naj obstaré pír
starí pravíxí nájha prá'noš. antiquum
jus Amicitiae mareat, pristino amicorum
more agamus.

HIPOLIT: Dict. II, 184

naj

Es geliebe dem herren dises Zuthun. naj se go-
spúdu slubi letú sturíti. placeat, aut Complac-
ceat Domino hoc facere.

naj

sie belieben Ihnen dis Zuthun. naj se jim
lúbi ali dopáde letú sturíti. placeat illis
hoc facere.

naj

Walten. das walte gott. bodi bogú pèrporo-
zhénu, naj bug sturý po svoji sveti voli.
praevio deo, sub ope christi, propitio Deo:
Deo bene juvante et Disponente.

mej

Palma,
palma in medio profita. es magis gwinner
wer da will. naj dobry materii horke.

HIPOLIT: Dict. I, 424

naj

Nux,

qui e nuce nucleum efse vult, frangat nucem.
wer den nuzen haben wil, mus auch die mühe
über sich nemmen. katéri hózhe nuz iméjti,
naj túdi to mújo náse vsáme.

maj

Quantuluslibet, alibet, unlibet. so wenig und klein er sey. maj både tokiu málu inn miáþer hóper hóxhe.

HIPOLIT: Dict. I 1534

naj

Qualiscumque. es sey, wie er wolle. kókershen
kúli bódi, naj bóde koker on hózhe.

naj

Qualislibet, qualibet. literae vel aureae
vel qualerlibet. sein die buchstaben gulden,
oder wie sie wollen. naj bõdejs prüftabi fläti,
ali Max & Enci horbejs.

HIPOLIT: Dict. I, 536

naj

Cox,
vivant corda Fiddiam. es sollex leben die trene
herren. naj shivé ta svejsta jerna.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 150

maj

Глице. es mag hingehen, wer wil. es ist aus.
vor stund an, bald. mej gréde se,
Kateri hörhe. vax je, vax je febstöjn.
sdájci, prícej, škoraj, bersh du bersh.

naj
nej

Valeo,

Valeant, qui inter nos dissidium volunt. sic geben
zu grund, welche Uneinigkeit unter uns zustiften
begieren. nej gredi h' p'oflu, kate'ri v' nej n'ani
hotè jdráflbe délati.

HIPOLIT: Dict. I, 693

(držiati se) naji

4
5

Cacumen est in summo. der Gipfel ist Zu oberst.
věrh je nar osgóraj.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus,

najdenec
i

Projectitius,
projectitius Infans. ein fündelkind. en favér-
fheniz, en favérfhen, ali fapuszhèn otròk, en
nájdeniz, ali nájden otròk, fapuszhénzhizh.

najdenje

Inventio, fund, erfindung. Snájdejne, náj-
dejne, smíslejne, ali smíšhlik, snájdik, snáj-
dba.

najdeje

Deportus, erfingung. najdeje, najdeje.

HIPOLIT: Dict. I , 562

najdi³jati se itd.

Glej: nadejati se itd.

HIPOLIT: Dict. I

najdik

Liveo, blau seyn, wie kölsch von schlagen. müs-
günstig vnd neydig seyn. plav ali slivast od
tepéſhe perhájati. nevoszhliv bíti. neviden, náj-
dik bíti.

najdik

Lividus, blau, kölsch, wie geschlagen fleisch,
bleyfarb, schwarz, kölschlecht, misgünstig, nei-
dig. plav, progast, slívast, zhernávkast od te-
péjna svinzhéne farbe, navídliv, nevoszhliv, náj-
dik.

najdik

Invidus, Misgönstig. naviden, nevoszhliv,
nepervoszhliv, nájdik, favídliv.

najdik

Hisgürner. najdik, nevosakliu, savid-
liu, savidnik, nevosaklirix. invidus,
aemulus, lividus.

HIPOLIT: Dict. II, 125

najdik

Vorgunnet, misgünnet. najdik, nevostllie,
savidlie. Invidus.

HIPOLIT: Dict. II, 209

najdik

Neidig, neidisk, hæssig. nevoskhliu,
najdik, savidliu, sháloftex éniga
drúviga fjénke. invidus, malevolus,
invidiosus, lividus.

HIPOLIT: Dict. II, 132